

# LA FAMILIA BORRERO

por Octavio de la Suarée *critico de arte de AVANCE* Con fotografías tomadas de los originales por TIRSO MARTINEZ

**S** I hay alguna familia cubana que puede vanagloriarse de haber contribuido excepcionalmente al realce de las letras y las artes en Cuba de un siglo a ésta fecha, es la de Borrero, uno de cuyos fundadores, don Esteban de Jesús, había sido solicitado desde 1859 por el Marqués de Santa Lucía para que cooperase en Camagüey a la divulgación de la cultura local y quien gozaba fama de literato y pedagogo que compartía, por cierto, con dos hermanos, Elena, famosa poetisa y Manuel, poeta también, conocido popularmente por "El Vate Borrero" que ha dejado entre otros este admirable soneto:

*Avance* "POSTRACION" *Def 29/158*

Sin fé ni paz el corazón... vacío...  
y llena el alma de mortal congoja,  
soy el náufrago mísero que arroja  
en playa ignota el huracán bravío.

"Como a los soplos del invierno frío  
el bosque de sus galas se despoja,  
así el tiempo feroz, hoja tras hoja,  
tronchó la flor del entusiasmo mío.

'En la lóbrega noche de la duda  
mi atribulado espíritu se abisma,  
sin que el valor a sostenerlo acuda.

Que cuando falta del encanto el prisma,  
muestra su faz la realidad sañuda  
sobre el altar de la esperanza misma".

Don Manuel de Jesús fué padre de don Esteban Borrero Echevarría, quien asimismo ilustró con su hermoso talento la poesía y la prosa nacionales y fué Ministro de la República en Armas y agente personal de Estrada Palma en Centro-América, habiendo procreado a su vez las célebres hermanas Borrero que tuvieron su más genial expresión en Juana, poetisa y pintora de genio muerta prematuramente y cuyo grupo integraron con ella "Lola", educadora eminente; Consuelo, escritora de cuentos; Elena, poetisa; Dulce María, poetisa y magnífica pintora de flores; Ana María, la más galana periodista-mujer de su época; y Mercedes, sesuda literata.

Cabe preguntar ahora qué ha hecho la República de ésta gloria nacional, que en otro país celoso de su prestigio literario la hubiera destinado hace años a un Museo, el de la familia Borrero y responderemos informando que Cuba ha correspondido negándole a las hijas del gran patriota que fué don Esteban el derecho a una pensión de veteranos y nada menos que por expresa sentencia judicial!

Recuerdo de la sesión  
a mi querido hijo  
Esteban. Su padre

*E. de J. Borrero*

LARA.

Photographer,

Nassau, N. P.

*Abril 21  
/72.*

...dedicatoria manuscrita del retrato que don Esteban de Jesús Borrero se hizo en abril de 1872.

3

SOCIEDAD FILARMÓNICA  
el DE  
PUERTO-PRINCIPE.



Desearios de dar le a  
la Sociedad Filarmónica  
toda el auxilio po-  
sible y sabiendo cuan  
animado está V. para  
contribuir en todo lo que  
esté de su parte le he  
yo este confiado en que  
U. tendrá la bondad  
de facilitar sus como-  
cimientos en Literatura  
i Angles, dándonos con-  
lesiones semanales  
gratuitamente, así es-  
pero que si no me he  
equivocado y no tiene  
U. ningun inconveniente  
me conteste si desdes  
luego puedo contar con  
U. y los dias y hora que  
pueda dedicars a ello.  
Al mismo tiempo me  
dirá los costos indis-  
pensables que hay que  
hacer para su sus-  
tenimiento, seguro de  
que con ello le quedarán  
sumamente agradecido.

todos los socios y con  
particular la junta  
directiva.  
Dios que a V. sea  
Jmcp 25 de Julio 1859  
El Marqués de Santa Lucía

Don D. Esteban Borrero

... texto de la misiva que el Marqués de Santa Lucía dirigió en 1859 a don Esteban de Jesús Borrero solicitando su concurso intelectual para la Sociedad Filarmónica de Puerto Príncipe.

4  
EN EL CAMPO.

Junto á estas cañas que, con suave arrullo,  
Riman las quejas del esclavo negro,  
Junto á estas cañas, cuyas verdes hojas  
El llanto de sus cuitas recogieron;

En esta soledad, triste, sombría,  
Que solo llena el eternal concierto  
Del correr de las aguas susurrantes  
Y el gemir de los árboles y el viento;

Aquí, donde el bullicio de los hombres  
No turba la piedad de mis recuerdos,  
Donde todo parece que se queja,

Aquí, bajo este oscuro limonero,  
Vengo á sentir las penas de mi patria,  
Vengo á llorar á mis hermanos muertos!

ELENA BORRERO DE MIRO.

Camagüey, 1873.

147

...copia fotográfica de la página 147 de la revista "La Habana Literaria"  
del 15 de abril de 1893 con versos originales de la Sra. Elena Borrero de  
Miró, hermana asimismo de Esteban de Jesús y de Manuel.

Don D. Esteban de  
Jesus Borroca

Del Director de la  
Sociedad Filarmónica

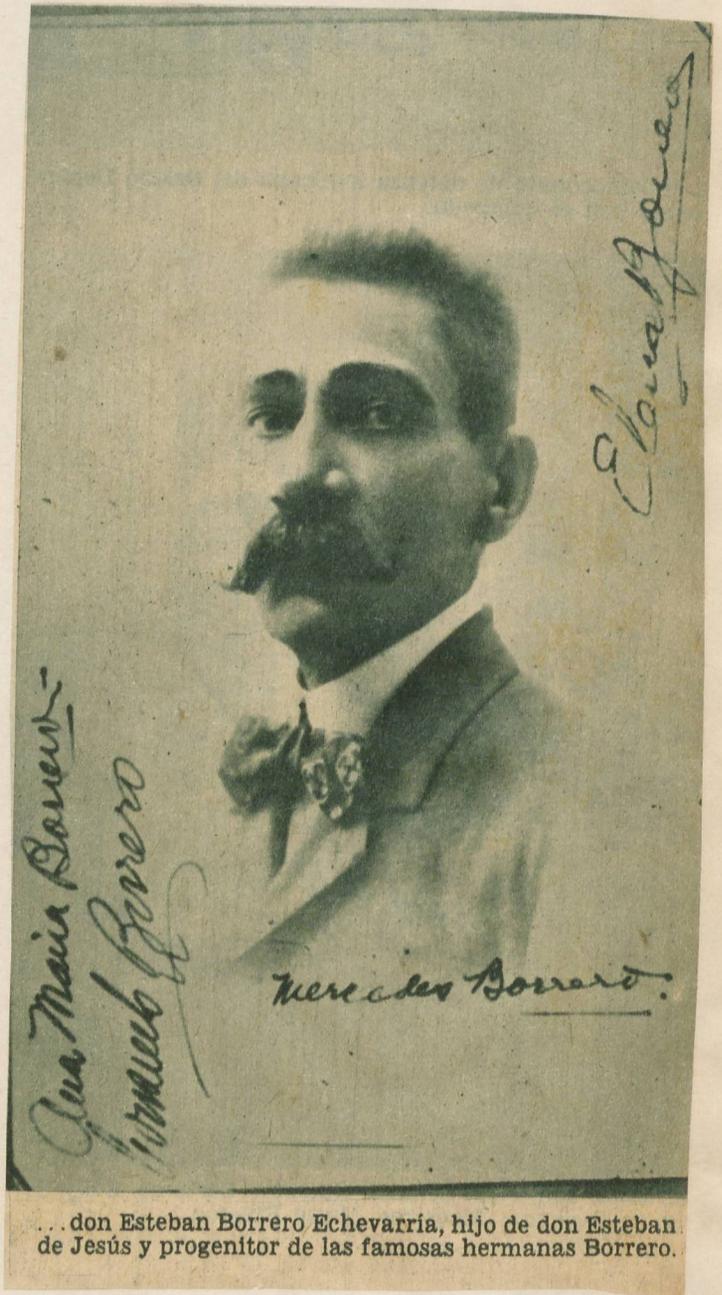
de  
M. P. R.

...sobre redactado de puño y letra del Marqués de Santa Lucía y que contiene la misiva anterior.

2

6

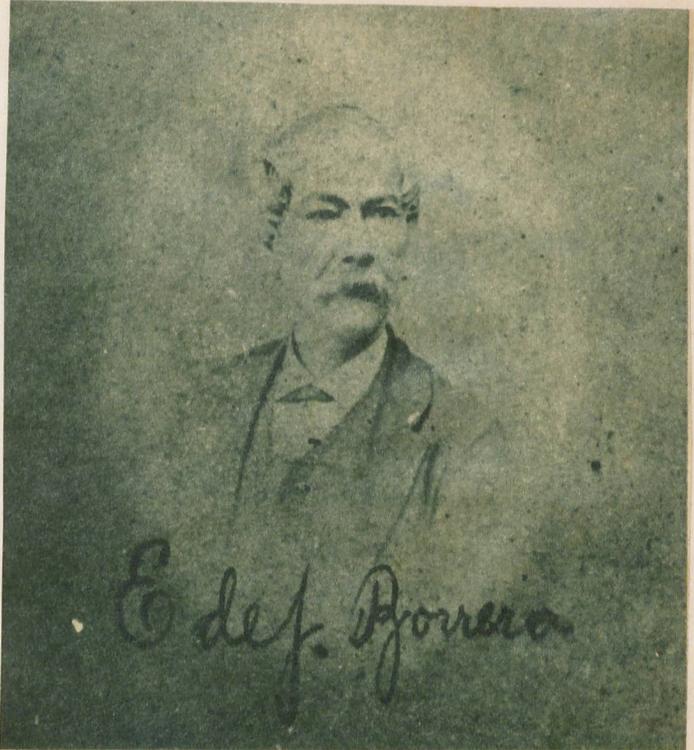
1000045



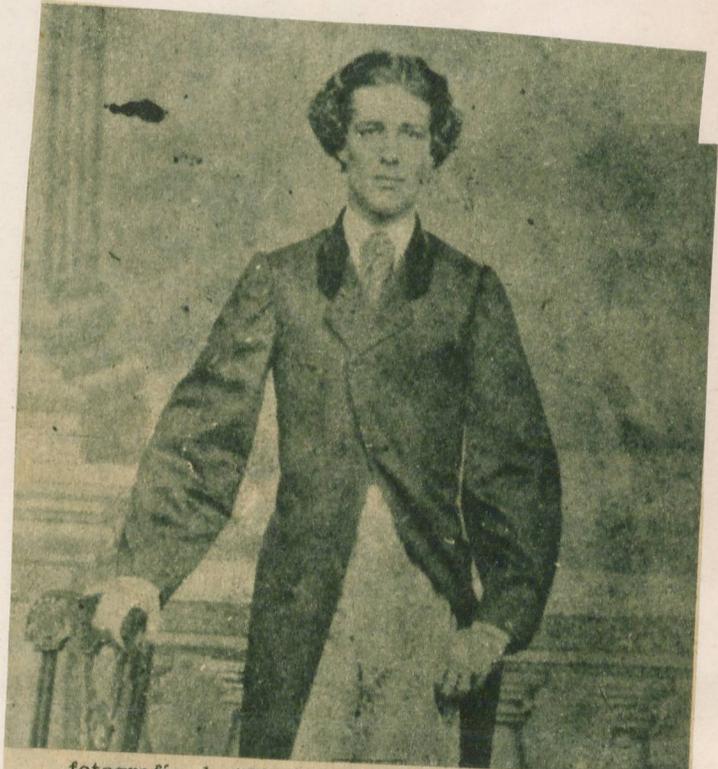
m

7

1000046



...retrato y autógrafo de don Esteban de Jesús Borrero.



...fotografía de "El Vate Borrero" tomada en Camagüey en 1869. Manuel Borrero era hermano de Esteban de Jesús.

PATRIMONIO  
DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR  
DE LA HABANA

W

8

1000047



...retrato a plumilla de Juana Borrero a los doce años de edad, publicado en la revista "La Habana Literaria" de Julio 15 de 1892 como ilustración de una crónica en la que su autor, Julián del Casal, elogia la precocidad de la Niña de Puentes Grandes.



ELENA



Para Luján y Dulce.  
Consuelo  
Enero 1904

9

1000048



... con Juana, ilustraron las letras cubanas sus hermanas Lola, Elena, Consuelo, Dulce María, Ana María y Mercedes, hijas del ilustre don Esteban Borrero Echevarría.



PATRIMONIO  
DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR  
DE LA HABANA